



The Global Language of Business

GlobeCat®

GDSN Korisničke upute za unos podataka u GlobeCat - Hrana za životinje

Upute za razmjenu podataka zahtijevanih prema EU regulativi 767/2009 u GDSN

Verzija V1, Prosinac 2021



Document Summary

Dokument	Trenutna situacija
Naziv	GDSN Korisničke upute za unos podataka – Hrana za životinje
Datum	Prosinac 2021
Verzija	V.1
Document Status	U izradi

Contributors

Name	Organisation
Robert Jagodić	GS1 Croatia CZP
Sanja Penić	GS1 Croatia CZP
Damir Šegović	GS1 Croatia

Log of Changes

Verzija	Datum promjene	Promjenu izradio	Sažetak promjene
V 1.0	Prosinac 2021	Robert Jagodić	Prva verzija dokumenta

Disclaimer

GS1®, under its IP Policy, seeks to avoid uncertainty regarding intellectual property claims by requiring the participants in the Work Group that developed this **GS1 Document Name GS1 Document Type** to agree to grant to GS1 members a royalty-free licence or a RAND licence to Necessary Claims, as that term is defined in the GS1 IP Policy. Furthermore, attention is drawn to the possibility that an implementation of one or more features of this Specification may be the subject of a patent or other intellectual property right that does not involve a Necessary Claim. Any such patent or other intellectual property right is not subject to the licencing obligations of GS1. Moreover, the agreement to grant licences provided under the GS1 IP Policy does not include IP rights and any claims of third parties who were not participants in the Work Group.

Accordingly, GS1 recommends that any organization developing an implementation designed to be in conformance with this Specification should determine whether there are any patents that may encompass a specific implementation that the organisation is developing in compliance with the Specification and whether a licence under a patent or other intellectual property right is needed. Such a determination of a need for licencing should be made in view of the details of the specific system designed by the organisation in consultation with their own patent counsel.

THIS DOCUMENT IS PROVIDED "AS IS" WITH NO WARRANTIES WHATSOEVER, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, OR ANY WARRANTY OTHER WISE ARISING OUT OF THIS SPECIFICATION. GS1 disclaims all liability for any damages arising from use or misuse of this Standard, whether special, indirect, consequential, or compensatory damages, and including liability for infringement of any intellectual property rights, relating to use of information in or reliance upon this document.

GS1 retains the right to make changes to this document at any time, without notice. GS1 makes no warranty for the use of this document and assumes no responsibility for any errors which may appear in the document, nor does it make a commitment to update the information contained herein.

GS1 and the GS1 logo are registered trademarks of GS1 AISBL.

SADRŽAJ

1	Uvod	4
2	Obavezni podaci	4
3	Opis atributa	4
3.1	Službeni naziv	4
3.2	Vrsta hrane	5
3.3	Ciljani potrošači	6
3.4	Izjava o sastavu hrane za životinje.....	10
3.5	Izjava o analitičkim sastojcima hrane	10
3.6	Izjava o dodacima hrani.....	10
3.7	Prehrana životinja	11
3.8	Informacije o regulirnoj trgovačkoj jedinici.....	15
	3.8.1 Regulatorni akt.....	15
	3.8.2 Regulatorna agencija.....	15
	3.8.3 Je li trgovačka jedinica usklađena s propisima	15
	3.8.4 Identifikacija dozvole	15
3.9	Kontaktne informacije.....	15

1 Uvod

Europska pravna regulativa je svojim aktom "Regulation (EC) No. 767/2009" definirala poseban način označavanja svih vrsta hrane za životinje prilikom njezinog stavljanja na tržište i uporabe. Svi podaci koji proizlaze iz te regulative i koji su navedeni kako OBAVEZNI moraju biti dostupni i u slučaju trgovine na daljinu kao i za zaključivanje trgovačkih ugovora. Iz tog razloga stoga svi ti podaci moraju biti unaprijed poznati i raspoloživi.

GlobeCat Katalog je univerzalna baza podataka matičnih podataka o svim trgovačkim jedinicama koje postoje na svjetskom tržištu pa tako uključuje i TJ koje su namijenjene za ishranu životinja. Informacije koje se prikupljaju i objavljuju u Katalogu su uvijek javne, ne zadiru u poslovne tajne i određene su pravnom regulativom nadležnih tijela zaduženih za nadzor nad kvalitetom proizvoda, bilo globalno bilo na određenim lokalnim tržištima.

Podaci o hrani za životinje se ovisno o svojem sadržaju dijelom smještaju u namjenski Tab *Hrana za životinje*, a dijelom i u druge Tab_ove.

2 Obavezni podaci

Slijedeći podaci (ATRIBUTI) su temeljem direktive EC 767/2009 definirani kao obavezni i stoga se obavezno moraju isticati na pakiranjima. Dije se na opće i specifične te se tako i u ovom Katalogu raspoređuju u pojedine Tab_ove:

- a) Službeni naziv
- b) Vrsta hrane
- c) Kome ja hrana namijenjena
- d) Lista sastojaka hrane
- e) Lista s analizom tvorevine (na pr. sadržaj vlage, esencijalne sastojine i sl)
- f) Lista dodataka hrani
- g) Upute za upotrebu
- h) Broj odobrenja odgovorne osobe za objavu podataka (ako je podatak raspoloživ)
- i) Kontaktni podaci za uspostavu komunikacije između kupaca i stručne podrške za kupce
- j) Neto količina

3 Opis atributa

3.1 Službeni naziv

Svi ovdje navedeni GDSN atributi se trebaju obavezno navoditi na pakiranjima u skladu s EU direktivom EU-VO 767/2009. Ostali podaci se upotrebljavaju u skladu s pravilima reguliranja tržišta na lokalnoj razini.

Službeni naziv se navodi onako kako je navedeno na pakiranju (ide u Tab *Osnovni Podaci*), a trebao bi uključivati i informacije o vrsti hrane te vrsti i starosti životinje kojoj je namijenjena (ti dodatni podaci idu u Tab *Opis*).

Napomena: Službeni Naziv treba biti definiran više kao pravni i generički, a ne komercijalno – marketinški.

Službeni naziv proizvoda se unosi u Tab: **Osnovni podaci** u Polje: **Naziv jedinice**. Pravila za unos su opisana u Korisničkom priručniku za GlobeCat sustav poglavlje 6.2.1. *Osnovni podaci* i poglavlje 6.5. *Opis*.

*Napomena: Najveća dužina naziva može biti 35 znakova, tako da se ostale informacije koje pobliže opisuju proizvod stavljaju u Tab: **Opis** u Polje: **Dopunski opis TJ** i po potrebi kombiniraju s Poljem: **Varijanta***

Primjer bi bio: "Purina, Friskies, Adults ukusna kombinacija govedine i piletine, s povrćem 300g"

- Purina = Vlasnik podataka
- Friskies = Brand
- Adults + Hrana za mačke = Naziv jedinice (dodan je pojam "hrana za mačke" jer se iz imena ne vidi kome je namijenjena, ali je na pakiranju prikazana slika mačke)
- Ukusna kombinacija govedine i piletine, s povrćem 300g = Varijanta ili Dodatni opis (ovisno o tome da li želimo da se ti podaci vide na glavnom izborniku Vlastite TJ u Glavnom prozoru peglednika TJ)

3.2 Vrsta hrane

Pojam *Vrsta hrane* podrazumijeva tip hrane prema namijeni i sastavu konačnog proizvoda. Ona može biti namijenjena raznim oblicima prehrane domaćih i divljih životinja te može biti proizvedena ciljano za različite vrste prehrane.

Podaci o vrsti hrane se unose u Tab: **Hrana za životinje** u Polje: **Vrsta hrane**. Iz padajućeg izbornika se odabire odgovarajuća definicija. U tablici ispod je naveden sadržaj izbornika u engleskoj i hrvatskoj varijanti Kataloga

ENGLSKI IZBORNIK	HRVATSKI IZBORNIK	GDSN DEFINITION	GLOBECAT HRVATSKA DEFINICIJA
COMPLEMENTARY	Nadopuna (Dohrana)	A compound feed which has a high content of certain substances but which, by reason of its composition, is sufficient for a daily ration only if used in combination with other feed.	Hrana složena s velikim udjelom sastojaka, ali koja se za dnevne potrebe treba nadopunjavati s drugim vrstama hrane
COMPLETE	Potpuna	A compound feed which, by reason of its composition, is sufficient for a daily ration.	kompletna hrana dovoljna za dnevnu prehranu
COMPOUND	Smjesa	A mixture of at least two feed materials, whether or not containing feed additives, for oral animal-feeding in the form of complete or complementary feed.	Složena hrana od barem dva sastojka, dovoljna za dnevnu prehranu ili samo za nadohranu
MINERAL	Minerali	Complementary feed containing at least 40 % crude ash.	Hrana za dodatnu prehranu s udjelom minerala najmane 40%

3.3 Ciljani potrošači

Pojam *Ciljani potrošači* podrazumijeva životinjsku vrstu za koju je hrana namijenjena. Životinjska vrsta podrazumijeva usku skupinu srodnih životinja. Znanstvena podjela životinjskog carstva je raspoređena na šest hijerarhijskih razina (počevši s najširoom skupinom "Koljeno"), a pri tome je pojam "Vrsta" najniža razina, no koja se najčešće koristi u kolokvijalnom govoru. Rasčlamba životinjskih vrsta u ovom Tab_u je izrađena prema komercijalnom kriteriju odn. koje se vrste životinja nalaze na tržištu bilo divlje ili uzgojene. Ljudsko društvo koristi životinje za veliki broj namjena ne samo za prehranu već i za rad, zabavu, izlaganje, znanstvene i medicinske potrebe.

Ciljana životinjska vrsta se unosi u Tab: **Hrana za životinje** u Polje: **Ciljani potrošači**. Iz padajućeg izbornika se odabire odgovarajuća vrsta.

Napomena: Ukoliko je hrana namijenjena za više životinjskih vrsta navedenih u izborniku, s komandom "Sivi kvadratić +" se dodaje novo polje u kojem se odabire i dodaje slijedeća vrsta.

U tablici ispod je naveden sadržaj izbornika u engleskoj i hrvatskoj verziji Kataloga.

ENGLJSKI IZBORNIK	HRVATSKI IZBORNIK	GDSN DEFINITION	GLOBECAT HRVATSKA DEFINICIJA
Amphibian	Vodozemci	Includes animals that may be described/observed as cold-blooded vertebrate typically living on land but breeding in water. Includes animals such as frogs, toads and salamanders.	Sve hladnokrvne životinje koje uglavnom žive na tlu, a u vodi dišu. Uključuju žabe, salamandere i sl
Anoles	Anole (Gušteri)	Any of a genus (Anolis) of arboreal American lizards that have a brightly colored dewlap and some with the ability to change colour.	Vrsta malih srednje američkih guštera s izrazitom bojom kože, popularni kao kućni ljubimci
Arachnid	Pauci	Includes any animals that may be described/observed as invertebrates having jointed limbs and a segmented body with an exoskeleton made of chitin. These animals are mainly predatory. Includes animals such as spiders and scorpions.	Sve vrste insekata koji su predatori, a posjeduju veći broj udova i segmentirano tijelo sa egzokosturom od hitina
Bearded Dragons	Bradati zmaj	Any of various Australian agamid lizards (genus Pogona synonym Amphibolurus) having spiny scales and an expandable pouch below the throat.	Vrsta australskih guštera male veličine, izrazite inteligencije, vrlo popularna kao kućni ljubimac
Bovine	Goveda	Includes any animals that may be described/observed as dull and slow-moving, stolid mammals. These animals are usually raised as livestock for meat, dairy and leather purposes.	Teška sporo kretajuća goveda, biljojedi, preživači. Uzgajaju se zbog mesa, mlijeka, kože, rožine i rada

Cetacean	Kitovi	Includes any animals that may be described/observed as any of various aquatic, chiefly marine mammals of the order Cetacea, characterized by a nearly hairless body, anterior limbs modified into broad flippers, vestigial posterior limbs, and a flat notched tail. Includes whales, dolphins and porpoises.	Morski sisavci prilagođeni životu u moru ili djelomično i na kopnu, ali dišu plućima i rađaju se živi
Chameleons	Kameleoni	A small slow-moving Old World lizard with a prehensile tail, long extensible tongue, protruding eyes that rotate independently, and a highly developed ability to change color.	Starinska vrsta sporih gmazova koju karakterizira izrazita mimikrija
Chinchilla	Činčila	Either of two small South American rodents (<i>Chinchilla laniger</i> and <i>C. brevicaudata</i> of the family Chinchillidae) of the high Andes that are the size of large squirrels and have very soft pearly-gray fur.	Južnoameričke vrste glodavaca koje izvorno žive u Andama, poznate zbog vrlo kvalitetnog krzna
Fish	Ribe	Includes any animals that may be described/observed as gill breathing aquatic vertebrate, generally with fins, which are apt for locomotion and sustentation in the water. Includes animals such as the blue shark as well as all colourful tropical fish.	Morske i slatkododne životinjske vrste s perajama i repom za plivanje. Dišu ekstrahirajući kisik iz vode.
Geckos	Gekoni	Any of numerous small chiefly tropical and nocturnal lizard that has adhesive pads on the feet to assist in climbing on smooth surfaces.	Vrste guštera s vrlo lijepljivim stopalima zbog čega se lako penje po glatkim površinama poput daždevnjaka, macaklina, zelembača i sl.
Gerbil	Gerbil	Any of numerous Old World burrowing desert rodents (<i>Gerbillus</i> and related genera) with long hind legs adapted for leaping.	Vrste glodavaca koji najčešće žive u vrućim krajevima, izraziro dugačkih stražnjih nogu koje im omogućuju skakutavo kretanje poput skočimiša
Goat	Koze	Includes any animals that may be described/observed as being or pertaining to or resembling a goat or goats. These can include any of numerous agile ruminants related to sheep but having a beard and straight horns. Includes mountain goats.	Životinje koje se ubrajaju sitnu stoku. Prekrivene vunom, papakari i biljojedi. Sisavci.
Guinea Pig	Zamorac	A small stout-bodied short-eared tailless domesticated rodent (<i>Cavia porcellus</i>) of South American origin often kept as a pet and widely used in biological research.	Glodavac koji se na nalazi u prirodi, planinskog porijekla. Nalazi se uzgojeni kao kućni ljubimac i za medicinske potrebe

Hamster	Hrčak	Any of a subfamily (Cricetinae) of small Old World rodents having very large cheek pouches.	Vrsta sitnih glodavaca koja se nalazi u prirodi, ali se uzgajaju i kao kućni ljubimci.
Iguanas	Iguana	Any of various large chiefly herbivorous usually green or brownish tropical American lizards (family Iguanidae, the iguana family) that have a serrated dorsal crest and large dewlap.	Gmazovi iz tropskih krajeva, male do srednje veličine. Posjeduju socijalne vještine. Često se uzgajaju kao kućni ljubimci.
Insect	Insekti	Includes any animals that may be described/observed as small air-breathing arthropods with three pairs of legs and jaws. These animals have an exoskeleton and thrive in all environments. Includes animals such as ants, beetles and the butterfly.	Najbrojnije kopnene (rijetko slatkovodne) grupe člankonožaca. Legu se iz jajašca, imaju neelastičan egzoskeleton i presvlače se tijekom razvoja. Kreću se letenjem hodanjem i ponekad plivanjem. Uključuju pčele i bumbare
Mouse	Miš	Any of numerous small rodents (as of the genus Mus) with pointed snout, rather small ears, elongated body, and slender tail.	Rod glodavaca. Uglavnom noćna životinja, žive u divljini i uz ljude. Imaju potrebu stalno uzimati hranu. Zbog velike sličnosti s humanim genomom koriste se u medicini.
Pig	Svinja	Includes any animals that may be described/observed as any of omnivorous, even-toed animals the family Suidae, which typically have a stout body, thick skin, a short neck, and a movable snout. Includes such animals as pigs, hogs and boars.	Životinja posebnog roda ubrajaju se u kopitare. Zbog svih svojih tjelesnih osobina i fitičkih sposobnosti ubrajaju se u vrste za najmasovniji uzgoj
Primate	Primati	Includes any animals that may be described/observed as large-brained, mostly tree-dwelling mammals with three-dimensional colour vision and grasping hands. Includes animals such as monkeys and lemurs. Excludes humans.	Primati su viši sisavci. Žive u zajednicama, uglavnom na drveću, rijetko silaze na tlo. Kolokvijalno se najčešće nazivaju majmuni iako se ovdje uključuju i lemuri
Rabbit	Zec	Includes any animals that may be described/observed as any of various herbivorous mammals having fully furred feet and two pairs of upper incisors and belonging to the order Lagomorpha. Includes rabbits, hares, and pikas.	Razlikuju se zečevi i kunići iako su ovdje obuhvaćene obje vrste. Zece je uglavnom divlja, samotna životinja, dok je kunić društvena životinja i ona se i uzgaja
Rat	Štakor	Any of numerous rodents (Rattus and related genera) differing from the related mice especially by considerably larger size.	Vrlo rasprostranjena vrsta glodavca, slična mišu ali krupnija. Svežder. Prenositelj raznih zaraznih bolesti, smeđi štakor se često i uzgaja.

Reptile	Gmaz	Includes any animals that may be described/observed as any of various cold-blooded, usually egg-laying vertebrates of the class Reptilia, having an external covering of scales or horny plates and breathing by means of lungs. Includes snakes, lizards, crocodiles and turtles.	Generalni naziv, drugi naziv je reptili. Kopnene hladnokrvne životinje s kralježnicom. Legu se iz jaja i živi, dišu plućima. Oklopljeni su koštanim ili kožnim (ljuskicama) oklopom.
Rodent	Glodavci	Includes any animals that may be described/observed as warm-blooded animals that have two incisors in the upper and lower jaw that grow continuously and must be kept worn down by gnawing. Includes animals such as rats, mice, squirrels and beavers.	Glodavac je opći pojam za sve vrste sisavaca s najprepoznatljivijim dijelom tijela - to su im zubi sjekutići. Ovaj red čini cca 42% ukupne svjetske populacije vrsta sisavaca.
Sheep	Ovce	Includes any animals that may be described/observed as any of usually horned ruminant animals of the genus Ovis in the family Bovidae. Includes both wild and domesticated species.	Životinje koje se ubrajaju u sitnu stoku. Prekrivene vunom, papkari i biljojedi. Sisavci.
Snail	Puževi	A common name that is applied most often to land snails, terrestrial pulmonate gastropod molluscs. However, the common name "snail" is also applied to most of the members of the molluscan class Gastropoda that have a coiled shell that is large enough for the animal to retract completely into. When the word "snail" is used in this most general sense, it includes not just land snails but also thousands of species of sea snails and freshwater snails.	Puževi spadaju u mekušce. Razlikuju se kopneni i morski puževi. Postoje s kućicama i bez njih. Posjeduju krvotok, poznati su po sporom načinu kretanja pomoću stopala i izlučivanju sluzi koja im u kretanju pomaže.
Turtles	Kornjače	Any reptile of the order Testudines, comprising aquatic and terrestrial species having the trunk enclosed in a shell consisting of a dorsal carapace and a ventral plastron.	Ovo je vrsta gmazova. Na zemlji postoji vrlo dugo te se izrazito prilagodila svim uvjetima za život. Polovica vrsti živi na kopnu, a polovica u vodi (morske i slatkovodne). Posjeduju izraziti koštani oklop.
Unclassified	Neklasificirano	This term is used to describe those animal attributes that are unable to be classified within their specific market	Životinje s atributima pomoću kojih se ne mogu klasificirati na određenom tržištu.
Unidentified	Neidentificirano	This term is used to describe those animal attributes that are unidentifiable given existing or available animal information.	O ovim životinjama ne postoje informacije za klasifikaciju.

3.4 Izjava o sastavu hrane za životinje

Popis svih sastojaka koji su uključeni u hranu u skladu s regulatornim pravilima pojedinih tržišta. Na nekim tržištima se zahtijeva i navođenje i postotnih udjela u ukupnoj masi hrane.

Lista sastojaka treba biti jednaka kao i ona navedena na pakiranju. Na nekim tržištima se može zahtijevati i da je potrebno navesti i postotne udjele u ukupnoj težini hrane. Popis se slobodnim upisom unosi u Tab: **Hrana za životinje** u Polje: **Izjava o sastavu hrane za životinje**. Iz padajućeg izbornika se odabire jezik na kojem je popis napisan.

Primjer za TJ: "Purina, Friskies, Adults ukusna kombinacija govedine i piletine, s povrćem 300g"

SASTAV: Žitarice, Meso i prerađevine životinjskog podrijetla (20%, od čega 2% govedine i 2% piletine u granulama u obliku diska i odreska*), Ekstrakti biljnih bjelančevina, Ulja i masti, Prerađevine biljnog podrijetla /prerađevine biljnog porijekla, Minerali, Kvasci, Povrće (0.6% dehidriranog povrća što je jednako 4% rehidriranog povrća u granulama u obliku tronošca**), . *Ukupna količina u proizvodu: 1.5% govedine i 1.5% piletine
**Ukupna količina u proizvodu: 1% rehidriranog povrća Uobičajeni sastav proizvoda: granule u obliku diska i odreska 75%; granule u obliku tronošca 25%.

3.5 Izjava o analitičkim sastojcima hrane

Analiza sastojaka hrane podrazumijeva nutritivnu analizu prehrambenih svojstava hrane (na pr. energija, proteini, vlakna, minerali i sl). Izjava mora biti u skladu sa zakonskom regulativom zemlje – tržišta na koje se hrana stavlja.

Lista sastojaka treba biti jednaka kao i ona navedena na pakiranju. Popis se slobodnim upisom unosi u Tab: **Hrana za životinje** u Polje: **Izjava o analitičkim sastojcima hrane**. Iz padajućeg izbornika se odabire jezik na kojem je popis napisan.

Primjer za TJ: "Purina, Friskies, Adults ukusna kombinacija govedine i piletine, s povrćem 300g"

ANALITIČKI SASTAV: Bjelančevine: 30 %, Sadržaj masti: 11%, Sirovi pepeo: 8,0 %, Sirova vlaknina/sirova vlakna: 3,0 %, Esencijalne masne kiseline: 1,8 %.

3.6 Izjava o dodacima hrani

Dodaci hrani čine popis svih dodataka koji su pridodani u hranu, a na pakiranju su na neki način vizualno istaknuti. U aditive se ubrajaju vitamini, minerali, konzervansi, boje i sve druge moguće supstance. Ukoliko su navedeni i težinski udjeli i njih treba navesti i ovdje.

Lista dodataka hrani treba biti jednaka kao i ona navedena na pakiranju. Popis se slobodnim upisom unosi u Tab: **Hrana za životinje** u Polje: **Izjava o dodacima hrani**. Iz padajućeg izbornika se odabire jezik na kojem je popis napisan.

Primjer za TJ: "Purina, Friskies, Adults ukusna kombinacija govedine i piletine, s povrćem 300g"

DODACI HRANI ZA ŽIVOTINJE

Nutritivni dodaci:

- IJ/kg: Vit. A: 12 500; Vit. D3: 1 000; Vit. E: 85
- mg/kg: Željezo (II) sulfat monohidrat: (Fe) 47; Bezvodni kalcijev jodat: (I) 1,5; Bakrov (II) sulfat pentahidrat: (Cu) 8,9; Manganov sulfat monohidrat: (Mn) 5,1; Cinkov sulfat monohidrat: (Zn) 66; Natrijev selenit: (Se)0,1; Taurin:870;
- S bojilima (1):

- *i antioksidansima(1)*
- *bez umjetnih bojila*

Napomena: Potrebno je uočiti način grupiranja podataka prema mjernim jedinicama udjela, prehrambeno tehnološkim dodacima i interpunkcijama u izjavi – uporaba dvotočke i točkazrez

3.7 Prehrana životinja

Preporuke za pravilnu ishranu su najčešće objavljene u formi tablica koje povezuju težinu životinje i njezinu starost s količinom hrane za dnevnu potrebu.

Podaci se unose u Tab: **Hrana za životinje** u Podprozor: **Prehrana životinja**

Obzirom da se proizvođači svoje upute za hranjenje prikazuju u tabličnom obliku, ali na razne načine u ovisnosti o starosti i težini životinje Katalog sadrži polja u koja se raspoloživi podaci unose. Unos podataka je slobodnim upisom.

Polje: Starost životinje unosi se opisna informacija dobi životinje (mladunčad, odrasla i sl).

Polje: Masa životinje unosi se raspon težine (najmanja i najveća težina za doziranje hrane)

Polje: Količina hrane unosi se raspon količine porcija (ako je hrana namijenjena za jednu dob, za najmanju težinu i za najveću težinu životinje)

Na slici na slijedećoj stranici je prikazana jedna tablica hrane za odrasle pse koja je nadalje pojašnjena u primjeru br. 1.

5 kg	x 5 ^{1/2}	x 2	+	75 g
10 kg	x 9	x 4	+	102 g
25 kg	x 16	x 7	+	197 g

**INČEARCÁ SÁ-L-COMBINI! PROBÁJTE KOMBINÁCIJU SÁ SUHOM HRANOM! POZKUSÍTE KOMBINÁCIJU S SUHO HRANOM! ISPROBÁJTE KOMBINÁCIJU SÁ SUHOM HRANOM!

1. *Primjer za TJ: FRISKIES, s piletinom i mrkvom u umaku, 100g*

Ova hrana je namijenjena za potpunu prehranu pasa svih uzrasta, a može se i kombinirati s dehidriranom hranom

UPUTA ZA HRANJENJE (Napomena: hrana je pakirana u paketiće od 100 gr zbog preciznijeg doziranja):

Težina odraslog psa/dnevne količine u komadima

5 kg = 5,5 kom ili 2 kom + 75 g suhe hrane

10 kg = 9 kom ili 4 kom + 102 g suhe hrane

25 kg = 16 kom ili 7 kom + 197 g suhe hrane

Način unosa podataka

Podaci iz ove tablice se unose svi. Specifičnost ove tablice je da je hrana pakirana u paketiće od 100 gr pa treba izračunavati težinu svake porcije.

Da bi se cijela tablica mogla unijeti treba otvoriti onoliko podprozora **Prehrana životinja** (komanda "Sivi kvadratić +") koliko je navedeno redaka u tablici, u ovom primjeru ukupno tri podprozora (A, B, C).

- U prvom Podprozoru (A) **Prehrana životinja** u Polje: **Starost životinje** se unosi "odrasla životinja" (vidi sliku niže)
- U Polje **Masa životinje** – **Max masa životinje** se unosi "5 kg"
- Polje **Masa životinje** – **Min masa životinje** se zatvara komandom "crveni križić X"
- U Polje **Količina hrane** – **Količina hrane** se unosi podatak 550 gr (5,5 x 100 gr)
- Polja **Minimalna količina hrane** i **Maksimalna količina hrane** se zatvaraju ("crveni kvadratić +")
- U Podprozor: **Dodatne informacije** u Polje: **Preporuka – Učestalost obroka** se upisuje "dnevna količina"

- U drugom Podprozoru (B) **Prehrana životinja** u Polje: **Starost životinje** se unosi "odrasla životinja" (vidi sliku niže)
- U Polje **Masa životinje** – **Max masa životinje** se unosi "10 kg"
- Polje **Masa životinje** – **Min masa životinje** se unosi "5 kg"
- U Polje **Količina hrane** – **Minimalna količina hrane** se unosi podatak 550 gr (5,5 x 100 gr)
- U Polje **Količina hrane** - **Maksimalna količina hrane** se unosi podatak 900 gr (9 x 100 gr)
- U Podprozor: **Dodatne informacije** u Polje: **Preporuka – Učestalost obroka** se upisuje "dnevna količina"

Prehrana životinja

Starost životinje: odrasla životinja, Croatian

Masa životinje

Max. masa životinje: 10 Kilogram

Min. masa životinje: 5 Kilogram

Količina hrane

Minimalna količina hrane: 550 Gram

Maksimalna količina hrane: 900 Gram

Dodatne informacije

Preporuka - Učestalost obroka: dnevna količina, Croatian

Prehrana životinja

- U trećem Podprozoru (C) **Prehrana životinja** u Polje: **Starost životinje** se unosi "odrasla životinja" (vidi sliku niže)
 - U Polje **Masa životinje** – **Max masa životinje** se unosi "25 kg"
 - Polje **Masa životinje** – **Min masa životinje** se unosi "10 kg"
 - U Polje **Količina hrane** – **Minimalna količina hrane** se unosi podatak 900 gr (9 x 100 gr)
 - U Polje **Količina hrane** - **Maksimalna količina hrane** se unosi podatak 1600 gr (16 x 100 gr)
 - U Podprozor: **Dodatne informacije** u Polje: **Preporuka – Učestalost obroka** se upisuje "dnevna količina"
- (Vidi sliku na slijedećoj stranici)

Prehrana životinja x

Starost životinje Croatian + x

Masa životinje

Max. masa životinje Kilogram x

Min. masa životinje Kilogram x

Količina hrane

Količina hrane +

Minimalna količina hrane Gram x

Maksimalna količina hrane Gram x

Dodatne informacije

Preporuka - Učestalost obroka Croatian + x

2. **Primjer za TJ:** ANIMONDA Vom Feinsten JUNIOR, pašteta perad i pureća srca , 150g

Potpuna hrana za štence u razvoju, do godine dana starosti

Tjelesna masa/Starost štenca/Dnevna količina hrane

1 - 2,5 kg/2 - 3 mj = 80 - 150 g

1 - 2,5 kg/4 - 5 mj = 170 - 185 g

1 - 2,5 kg/6 - 12 mj = 210 g

5 - 10 kg/2 - 3 mj = 200 - 560 g

5 - 10 kg/4 - 5 mj = 425 - 780 g

5 - 10 kg/ 6 - 12 mj = 505 - 830 g

Način unosa podataka:

U ovom primjeru podaci se unose na jednak način kao i u prethodnom primjeru, s time da će biti potrebno otvoriti šest Podprozora **Prehrana životinja** jer tablica ima toliko redaka. Uzorak načina unosa podataka za prvi redak je slijedeći:

- U prvom Podprozoru (A) **Prehrana životinja** u Polje: **Starost životinje** se unosi "2 – 3 mj"
- U Polje **Masa životinje – Max masa životinje** se unosi "2,5 kg"
- Polje **Masa životinje – Min masa životinje** se unosi "1 kg"
- U Polje **Količina hrane – Minimalna količina hrane** se unosi podatak 80 gr
- U Polje **Količina hrane - Maksimalna količina hrane** se unosi podatak 150 g
- U Podprozor: **Dodatne informacije** u Polje: **Preporuka – Učestalost obroka** se upisuje "dnevna količina"

3.8 Informacije o regulirnoj trgovačkoj jedinici

Kako je već više puta ovdje spomenuto na europskom je tržištu hrana za životinje regulirana direktivom EC 767/2009 stoga se i na pakiranjima trebaju navoditi određeni podaxci koji iz nje proizlaze. Detaljne informacije o ovoj funkcionalnosti se nalaze u ediciji "GlobeCAT – Korisničke upute", Poglavlje 6.27 *Tab_Informacije o reguliranoj trgovačkoj jedinici*.

U Polju: **Vrsta regulacije** se iz padajućeg izbornika odabire definicija "Uredba o stavljanju na tržište hrane za životinje"

3.8.1 Regulatorni akt

U Polju: **Regulatorni akt** se slobodnim unosom teksta upisuje vrsta odobrenja kojim je poslovni subjekt ovlašten za određenu vrstu poslovanja hranom za životinje

3.8.2 Regulatorna agencija

U Polju: **Regulatorna agencija** se slobodnim unosom teksta upisuje ime regulatornog tijela koje odobrenje izdalo

3.8.3 Je li trgovačka jedinica usklađena s propisima

U Polju: **Je li trgovačka jedinica usklađena s propisima** se iz padajućeg izbornika odabire odgovarajući odgovor (TOČNO; NETOČNO, NEPRIMJENJIVO, NIJE NAVEDENO)

3.8.4 Identifikacija dozvole

S komandom "Sivi kvadratić +" se otvara Polje: **Identifikacija regulatorne dozvole** u koje se slobodnim upisom teksta upisuje tzv FIN - (Factory Identification Number). To je kodni broj koji se izdaje u skladu se regulativom "EC Feed Hygiene Regulation", a označava ovlasti (dozvole) poslovnog subjekta u poslovanju hranom.

3.9 Kontaktne informacije

Hrana za životinje spada u skupinu osjetljivih trgovačkih jedinica koje mogu značajno utjecati na zdravstvena stanja životinja (ali i ljudi u slučaju neke greške kod uporabe hrane). Iz tog se razloga mora osigurati stručna podrška za kupce koju se može u slučaju potrebe kontaktirati.

Kontakt podaci bi se morali navoditi na pakiranjima, a dozvoljeno je da to bude osoba, odjel ili cijela tvrtka.

Kontakt podaci se unose u Tab_ **FIR Osnovni** u Podprozoru: **Kontakt**. Podprozor se otvara klikom na komandu "Strelica u desno".

Detaljne informacije o ovoj funkcionalnosti se nalaze u ediciji "GlobeCAT – Korisničke upute", Poglavlje 6.14 *Tab_FIR Osnovni*, Podpoglavlje 6.14.2 *Kontaktne podaci o TJ i Marketing*.

- Polje: **Ime za kontakt** – Ime kontakta može biti osoba, odjel ili cijela tvrtka. Podataka se unosi slobodnim tekstualnim upisom
- Polje: **Adresa kontakta** – službena poštanska adresa kontakta čije je ime upisano kao kontakt
- Polje: **Vrsta kontakta** – Iz padajućeg izbornika se odabere funkcija kontakta

- Polje: **Opis kontakta** – slobodan tekstulani unos. Ovdje se unosi kratka informacija kakvu vrstu pomoći Kontakt može pružiti (na pr. može biti i telefonski posrednik na telefonskoj centrali tvrtke)
- Podprozor: **Komunikacijski kanal** – ovdje se unose podaci za nepoštanku vrstu komunikacije (govornu ili elektroničku)
 - Polje: **Kod** – iz padajućeg izbornika se odabire komunikacijsko tehničko sredstvo
 - Polje: **Vrijednost** – slobodnim upisom teksta se unosi telefonski broj, e-mail adresa ili URL web stranice